



## バーゼルワールド2013

パテック フィリップ ジュネーブ  
2013年4月

### パテック フィリップにおける究極のクラフトマンシップと高級時計製作の新たな展開

高級時計製作は、ムーブメントと外装という2つの本質的な要素を持っている。ムーブメントは時刻を刻み、多岐にわたる機能を制御する。外装（ケース、文字盤、サファイヤクリスタル、ブレスレットなど）はムーブメントを保護し、タイムピースの機能性と視認性を保証し、着用を可能にし、とりわけ各々のタイムピースにパーソナリティと美的魅力を与える。パテック フィリップにおいては、ムーブメントと外装というこの2つの要素は常に分かちがたく結びついており、この2つが融合することによって至上の価値を創り出している。

最近数年間、パテック フィリップは、シリコン・テクノロジー、完全自社開発・製造クロノグラフ・ムーブメント、ミニット・リピーターなどに見られるように、ムーブメントの技術的側面において世界の注目を集めてきた。そこで今年のバーゼルワールド2013においては、特にタイムピースの外装における新たな展開に焦点を当てる。5つの新作を通して、パテック フィリップ・タイムピースの他に類を見ない美的完成の基礎には数々の伝統的工芸技術があり、その完璧な実現があることが理解されるであろう。外装にまつわるこれらの工芸技術があるレベルの完成度を超えた時、これらはコンプリケーション、ないしはグランド・コンプリケーションという称号にふさわしいものとなるのではないだろうか？

エクスクルージブなケース、独自性あふれるデザインの文字盤、装飾をきわめたバックルなど、外装の新たな展開に加え、パテック フィリップは今年、さらに新しいムーブメントを発表する。この曜日、日付表示付8日巻キャリバーは、新作ゴンドーロ5200モデルに搭載される。そしてこの新作のケースも、パテック フィリップにおける究極のクラフトマンシップを体現した作品であることはいふを待たない。

### カラトラバとオフィサーモデルの特徴を融合した紳士用カラトラバ5227モデル

パテック フィリップの新しいカラトラバ5227モデルは、カラトラバ・コレクションの伝説的なスタイルと、オフィサーモデルの特徴を融合した、ケース創作におけるマスターピースである。優雅にカーブしたラグを備えたクラシックな直径39 mmの18金ゴールド・ケースは、カラトラバ・コレクションを代表する資質を備えている。しかしこのモデルの最大の独自性は、サファイヤクリスタル・バックを保護するカバーが、外からまったく見えないヒンジ（蝶番）を備えていることであろう（インビジブル・ヒンジ）。カバーを開けてみるだけで、ケース製作上これがいかに大きなチャレンジであるかが分かる。またケース側面からラグに施され、デリケートにカーブした溝が、ケースのスリムなシルエットをさらに強調している。各々の溝は手作業で彫り込まれた後、ケースの他の部分と同じく、長時間にわたり表面にポリッシュ仕上げが施されている。このエレガントなケースに搭載されているのが、Silinvar®を素材とする特許取得のSpiromax® 髭ぜんまいを備えた、著名な自動巻ムーブメント、キャリバー324 S Cである。カラトラバのオリジナル・モデル（1932年発表の96モデル）発表から約80年後の今日、新しい5227モデルは、この伝説的なモデルの時を超越した美しさと、マニュファクチュール パテック フィリップの伝統に立脚した創造性を、今一度立証するものであろう。カラトラバ5227モデルは、18金イエロー、ホワイトまたはローズゴールド仕様（5N）がラインナップされる。



## 一週間以上のパワーリザーブを誇る、曜日、日付表示付8日巻紳士用ゴンドーロ5200モデル

パテック フィリップの新しい紳士用ゴンドーロ5200モデルは、一週間以上の連続駆動可能時間、手首にフィットするアール・デコ様式のカーブしたレクタングラー型ケース、革命的なシリコン・テクノロジーを搭載した新しいレクタングラー型手巻キャリバー、曜日、日付表示など、多くの特徴を備えている。曜日を窓表示、日付を指針表示するカレンダー機構は、真夜中の0時に一瞬で表示が切り替わる瞬時日送り式である。

このモデルのために特別に開発された新しいレクタングラー型のキャリバー 28-20 REC 8J PS IRM C Jは、10日巻5100モデル（2000年発表）からインスピレーションを得ている。直列に配置された2個の香箱により、192時間の連続駆動可能時間を保証している。摩擦をほぼゼロにした超軽量のSilinvar<sup>®</sup>を素材とする革命的な特許取得のSpiromax<sup>®</sup> 髭ぜんまいおよびPulsomax<sup>®</sup> 脱進機の採用により、最高のエネルギー効率を実現している。ケース同様にカーブしたサファイヤクリスタル・バックを通して、紫青色の光沢を帯びたハイテク構成部品を鑑賞することができる。

最高のパワーリザーブを誇るムーブメントを搭載するケースは、両サイドにステップを持つ、ホワイトゴールド仕様のカーブしたレクタングラー型である。その優美なフォルムはアール・デコ様式からインスピレーションを得ている。カーブしたサファイヤクリスタル・ガラスに保護された文字盤は、ブルー・ソレイユまたはシルバー・ホワイト・オペーリンから選択できる。8日のパワーリザーブ表示が文字盤上部に配置されている。また文字盤下部の大型サブダイヤルは日付を見やすく指針表示すると共にスモールセコンドを兼ね、さらに曜日が大きく窓表示されている。

新しい曜日、日付表示付8日巻紳士用ゴンドーロ5200モデルは、重厚なレクタングラー型ケースと、このモデルのためにテラーメードされたムーブメントにより、パテック フィリップにおいては、美しいメカニズムの美しさと完璧な外装が分かちがたく結びついていることを立証するものといえよう。

## 神秘的な宇宙が手首を飾る婦人用カラトラバ7121モデル

7121モデルは、オフィサーケースのベゼルに66個のダイヤモンドをセッティングし、ムーンフェイズを搭載したパテック フィリップの婦人用タイムピースの新作である。マニファクチュール パテック フィリップは、機械式タイムピースとコンプリケーション機能を愛するますます多くの女性たちの要望に応え、高度なムーンフェイズ表示と、時を超越するエレガンスにあふれた、オフィサータイプのクラシックなラウンド型カラトラバ・ケースを融合させたタイムピースを創作した。ケース径33 mmの新しい7121モデルは、婦人用タイムピースのコンテンポラリーな次元を体現している。パテック フィリップの自社規準に準拠した、クロノメーターと呼ぶにふさわしい究極の精度を誇る手巻ムーブメント、キャリバー215 PS LUは、時計製作の偉大なクラシックである。搭載されたムーンフェイズは、122年間に1日の誤差という驚異的な精度を誇る。初めて調整が必要となる今から122年後に数世代先の子孫がオーナーとなる時、18金イエローゴールド・ケースの時を超越したエレガンス、セッティングされた約0.54カラットのピュア・トップウェッセルトン・ダイヤモンドや、トーンイントーンのサブダイヤルとゴールド植字ブreg数字を備えたクリーム・グレイ文字盤は、今と変わらぬ美しさを持ち続けることだろう。なぜなら真に価値あるものは、不滅だからである。

カラトラバ7121モデルは、ビジネス、アペリティフ、イブニング・パーティーなど、あらゆるシーンで着用できる、完璧な婦人用タイムピースである。18金イエローゴールドのケースは、同じ素材のピンバックルを備えたマット・パーリー・ベージュのラージ・スクエア・ハンドステッチ・アリゲーター・バンドと完璧にマッチしている。



## オフィサータイプのクラシックな魅力にあふれた婦人用カラトラバ7200モデル

18金ローズゴールドの婦人用パテック フィリップ・カラトラバ7200モデルは、この上なくシンプルに時、分のみで時刻を表示する。パテック フィリップのこの新作は、秒針も日付表示も、その他一切の追加機能を持たず、時を最もピュアでクラシックな形で表現する。本質的なものに還元された《時》は完璧であり、それは永遠の女性像へのオマージュである。このデザインは、1932年に発表されたオリジナル・モデル以来、カラトラバ・コレクションのすべてのタイムピースを創作するにあたって指針となってきた、バウハウス運動の哲学的理念《機能がフォルムを決定する》に呼応している。《過ぎたるは及ばざるが如し》の格言に通じるこの純粹さの芸術が、この新しい婦人用カラトラバ・モデルの魅力の源泉である。きわめてスリムなラウンド型ケースは、側面がデリケートな丸みを帯び、オフィサー・モデルの特徴をなす直線のラグとネジ止め式のバー（バネ棒）を備えている。クリーム・グレイ文字盤は、ペア型時・分針、12のゴールド植字ブreg数字と60個のラウンド型分インデックスを配している。サファイヤクリスタル・ガラスはわずかにふくらみを帯びている。サファイヤクリスタル・バックを通して、地板（メインプレート）に統合された22金偏心マイクロローター、Silinvar<sup>®</sup>を素材とするSpiromax<sup>®</sup> 髭ぜんまいを備えた、伝説的なパテック フィリップの超薄型自動巻キャリバー240（厚さ2.53 mm）を鑑賞することができる。もちろん、ムーブメントには、時計製作における模範とされ、最も厳格と評される独自の品質規準、パテック フィリップ・シールが刻印され、最高の信頼性と精度、そして製品寿命の全期間にわたる完璧なサービスを保証している。

卓越したメカニズムを搭載し、洗練された宝石ともいふべき18金ローズゴールドの新しい婦人用パテック フィリップ・カラトラバ7200モデルは、やはり18金ローズゴールドのピンバックルを備えたマット・パーリー・ベージュのラージ・スクエア・ハンドステッチ・アリゲーター・バンドを装着している。

### 《本資料に関するお問い合わせ先》

PP Japan 株式会社

パテック フィリップ ジャパン

A D & P R ディレクター

大塚和泉

電 話：03-5209-8018（直通）

F A X：03-3256-7558

izumi@ppjapan.com

### 《ご掲載いただく場合の読者お問い合わせ先》

パテック フィリップ ジャパン・インフォメーションセンター

電 話：03-3255-8109

### 《パテック フィリップ ホームページ》

<http://www.patek.com>（英語）

